

**Совет Безопасности**

Distr.: General
12 February 2015
Russian
Original: English

Австралия, Австрия, Ангола, Армения, Беларусь, Бельгия, Болгария, Боливарианская Республика Венесуэла, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Египет, Иордания, Ирак, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Камбоджа, Кипр, Китай, Ливан, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Тунис, Турция, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чад, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швеция и Япония:
проект резолюции

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свою главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни совершались,

вновь подтверждая необходимость бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые нормы международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, подчеркивая в этой связи важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в руководстве этими усилиями и их координации,

особо отмечая, что санкции являются важным инструментом, предусмотренным Уставом Организации Объединенных Наций для поддержания и восстановления международного мира и безопасности, включая противодействие терроризму, и *обращая особое внимание* на важность оперативного и эффективного осуществления соответствующих резолюций, в частности резолюций 1267 (1999) и 1989 (2011) Совета Безопасности, как ключевых инструментов борьбы с терроризмом,



ссылаясь на свои резолюции 1267 (1999), 1989 (2011), 2161 (2014), 2170 (2014) и 2178 (2014) и на заявления своего Председателя от 28 июля 2014 года и 19 ноября 2014 года, включая заявление о намерении рассмотреть вопрос о принятии дополнительных мер по пресечению торговли нефтью, осуществляемой Исламским государством Ирака и Леванта (ИГИЛ, известным также как «Даиш»), Фронтом «Ан-Нусра» (ФАН) и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», как одного из источников финансирования терроризма,

признавая важную роль, которую играют финансовые санкции в дезорганизации ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и подчеркивая также необходимость выработки всеобъемлющего подхода для полной дезорганизации ИГИЛ и ФАН, который предусматривал бы интеграцию многосторонних стратегий с действиями государств-членов на национальном уровне,

вновь подтверждая независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Республики Ирак и Сирийской Арабской Республики и вновь подтверждая также цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая также, что терроризм не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

подчеркивая, что терроризм можно победить лишь применением настойчивого и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и сотрудничество всех государств и международных и региональных организаций с целью блокировать, ослабить, изолировать и обезвредить террористическую угрозу,

выражая в этой связи свое глубокое удовлетворение в связи с резолюцией 7804 Лиги арабских государств (7 сентября 2014 года), Парижской декларацией (15 сентября 2014 года) и заявлением ФАТФ о противодействии финансированию ИГИЛ (24 октября 2014 года), а также Манамской декларацией о противодействии финансированию терроризма (9 ноября 2014 года),

вновь подтверждая свою резолюцию 1373 (2001), и в частности свои решения о том, что все государства должны предотвращать и пресекать финансирование террористических актов и воздерживаться от предоставления в любой форме поддержки — активной или пассивной — организациям или лицам, замешанным в террористических актах, в том числе путем пресечения вербовки членов террористических групп и ликвидации каналов поставок оружия террористам,

признавая насущную необходимость расширения возможностей государств-членов в деле борьбы с терроризмом и финансированием террористов,

вновь выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу того, что нефтяные месторождения и связанная с ними инфраструктура, а также другие объекты инфраструктуры, такие как плотины и электростанции, находящиеся под контролем ИГИЛ, ФАН и, возможно, других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», наряду с вымогательством, частными иностранными пожертвованиями, похищением людей с целью получения выкупа и кражей денег на контролируемой ими территории являются для этих

групп источником значительной доли поступлений, за счет которых финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты,

осуждая самым решительным образом похищения женщин и детей, *выражая негодование* по поводу их эксплуатации и надругательств над ними, включая изнасилования, сексуальные домогательства, принудительные браки, совершаемых ИГИЛ, ФАН и другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», и рекомендуя всем государственным и негосударственным субъектам, располагающим свидетельствами этих преступлений, доводить их до сведения Совета вместе с любой информацией о том, что дополнительным источником финансирования лиц, виновных в совершении таких преступлений, может служить торговля людьми,

подтверждая обязанность государств-членов без промедления замораживать средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы лиц, которые совершают или пытаются совершить террористические акты или содействуют их совершению; организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем таких лиц; а также лиц и организаций, действующих от имени или по указанию таких лиц и организаций, включая средства, полученные или приобретенные с помощью имущества, прямо или косвенно находящегося во владении или под контролем таких лиц и связанных с ними лиц и организаций,

выражая свою обеспокоенность по поводу того, что экономические ресурсы, такие как нефть, нефтепродукты и блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, другие природные ресурсы, в том числе драгоценные металлы, например золото и серебро, а также медь и алмазы и любые другие активы попадают в распоряжение ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и отмечая, что прямая или косвенная торговля такими материалами с ИГИЛ и ФАН может представлять собой нарушение обязательств, налагаемых резолюцией 2161 (2014),

напоминая всем государствам об их обязанности обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности,

подтверждая свою резолюцию 2133 (2014) и *вновь отмечая*, что выкупы, выплачиваемые террористическим группам, являются одним из источников их дохода, который подпитывает их усилия по вербовке, укрепляет их оперативный потенциал, позволяя организовывать и осуществлять террористические акты, и провоцирует все новые похищения людей в целях получения выкупа,

выражая озабоченность по поводу того, что в глобализованном обществе террористы и их сторонники все шире используют новые информационно-коммуникационные технологии, в частности Интернет, для содействия террористическим актам, а также используют эти технологии в целях подстрекательства, вербовки, финансирования или планирования террористических актов,

выражая серьезную озабоченность по поводу увеличения числа случаев похищения людей и убийства заложников, совершаемых ИГИЛ, и осуждая эти гнусные и трусливые убийства, которые демонстрируют, что терроризм — это зло, от которого страдают все человечество, все люди вне зависимости от места их проживания, религии и убеждений,

приветствуя доклад Группы по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями по ФАН и ИГИЛ, опубликованный 14 ноября 2014 года, и *принимая к сведению* содержащиеся в нем рекомендации,

с обеспокоенностью отмечая сохраняющуюся угрозу, которую ИГИЛ, ФАН и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», создают для международного мира и безопасности, и вновь подтверждая свою решимость противодействовать всем аспектам этой угрозы,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

Торговля нефтью

1. *осуждает* всякое участие в прямой или непрямой торговле, в частности нефтью и нефтепродуктами, а также блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами, с ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, включенными в санкционный перечень ввиду их связи с «Аль-Каидой» Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), и *вновь заявляет* о том, что такое участие может быть квалифицировано как поддержка упомянутых лиц, групп, предприятий и организаций и может повлечь за собой дополнительные включения в такой перечень Комитетом;

2. *вновь подтверждает*, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не передавали активы или экономические ресурсы непосредственно или косвенно в распоряжение ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и *отмечает*, что эта обязанность распространяется на прямую и непрямую торговлю нефтью и продуктами ее переработки, блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами;

3. *вновь подтверждает*, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны незамедлительно заморозить средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая средства, получаемые благодаря имуществу, прямо или косвенно находящемуся в их собственности или под их контролем или в собственности или под контролем лиц, действующих от их имени или по их указанию;

4. *вновь подтверждает*, что в соответствии с резолюцией 2161 (2014) государства обязаны обеспечить, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не использовали, прямо или косвенно, никакие денежные средства, другие финансовые активы или экономические ресурсы в интересах ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»;

5. *напоминает* о том, что средства и другие финансовые активы или экономические ресурсы, которые предоставляются в распоряжение или используются в интересах лиц и организаций, включенных в санкционный перечень, не всегда находятся в их непосредственном распоряжении, и, кроме того, *напоминает*, что при выявлении таких средств и ресурсов государства должны учитывать вероятность того, что обнаружить имущество, прямо или косвенно находящееся в собственности или под контролем лиц, включенных в санкционный перечень, может быть довольно трудно;

6. *подтверждает*, что экономические ресурсы включают в себя нефть, нефтепродукты и блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, другие природные ресурсы, а также любые другие активы, которые не являются денежными средствами, но потенциально могут использоваться для получения денежных средств, товаров или услуг;

7. *особо отмечает* в этой связи, что согласно резолюции 2161 (2014) Совета Безопасности государства должны незамедлительно заморозить средства, другие финансовые активы и экономические ресурсы ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая нефть, нефтепродукты, блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, а также другие природные ресурсы, находящиеся в их собственности или под их контролем или в собственности или под контролем лиц, действующих от их имени или по их указанию, а также любые другие средства или оборотные активы, которые могут быть получены с помощью таких экономических ресурсов;

8. *признает* необходимость принятия мер по предотвращению и пресечению финансирования терроризма, отдельных террористов и террористических организаций, в том числе за счет доходов от организованной преступной деятельности, включая незаконное производство и оборот наркотиков и их химических прекурсоров, и важность продолжения международного сотрудничества с этой целью;

9. *особо отмечает*, что государства должны обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не предоставляли, прямо или косвенно, какие-либо средства, другие финансовые активы или экономические ресурсы, включая нефть, нефтепродукты, блочные нефтеперегонные установки и связанные с ними материальные средства, а также другие природные ресурсы, которые, как установлено, предназначены, собраны или иным образом используются в интересах ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», а также любые другие средства или оборотные активы, которые могут быть получены с помощью таких экономических ресурсов;

10. *выражает обеспокоенность* в связи с тем, что транспортные средства, включая летательные аппараты, легковые и грузовые автомобили и нефтяные танкеры, которые отправляются из районов Сирии и Ирака, в которых действуют ИГИЛ, ФАН или любые другие группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», или направляются в такие районы, могут использоваться для перевозки нефти и нефтепродуктов, блочных нефтеперегонных установок и связанных с ними материальных средств, денежных средств и других ценных вещей, включая природные ресурсы, такие как драгоценные металлы и минеральное сырье, например золото, серебро, медь и алма-

зы, а также зерна, скота, механизмов, электронной техники и сигарет этими организациями или от имени этих организаций для продажи на международных рынках, обмена на оружие или использования иными способами, которые могли бы привести к нарушению режима замораживания активов и оружейного эмбарго, предусмотренного в пункте 1 резолюции 2161 (2014), и *рекомендует* государствам-членам принимать в соответствии с международным правом надлежащие меры для недопущения и пресечения деятельности, которая может привести к нарушению режима замораживания активов и адресного оружейного эмбарго, предусмотренного в пункте 1 резолюции 2161 (2014);

11. *вновь подтверждает*, что все государства должны обеспечивать, чтобы любое лицо, принимающее участие в финансировании, планировании, подготовке или совершении террористических актов или в поддержке террористических актов, привлекалось к судебной ответственности, и обеспечить, чтобы во внутреннем законодательстве такие террористические акты квалифицировались как серьезные уголовные правонарушения и чтобы наказание должным образом отражало серьезный характер таких террористических актов, и *особо отмечает*, что такая поддержка может обеспечиваться за счет торговли нефтью и продуктами нефтепереработки, блочными нефтеперегонными установками и связанными с ними материальными средствами с ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой»;

12. *постановляет*, что в течение 30 дней с момента пресечения на их территории любых поставок нефти, нефтепродуктов, блочных нефтеперегонных установок и связанных с ними материальных средств, которые предназначены для ИГИЛ или ФАН или осуществляются ими, государства-члены должны соответствующим образом информировать Комитет, учрежденный резолюциями 1267 и 1989, и *призывает* государства-члены докладывать Комитету о результатах судебного разбирательства, возбужденного против лиц и организаций по результатам такой деятельности;

13. *рекомендует* государствам-членам направлять Комитету запросы о включении в перечень лиц и организаций, оказывающих поддержку ИГИЛ, ФАН и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», и поручает Комитету, учрежденному резолюциями 1267 и 1989 по санкциям в отношении «Аль-Каиды», незамедлительно рассмотреть вопрос о включении в санкционный перечень лиц и организаций, участвующих в деятельности, связанной с торговлей нефтью с ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой»;

14. *призывает* государства-члены укреплять международное, региональное и субрегиональное сотрудничество, в том числе посредством расширения обмена информацией для целей выявления контрабандных маршрутов, используемых ИГИЛ и ФАН, а также рассмотреть возможность предоставления технической помощи и помощи в создании потенциала, с тем чтобы помочь другим государствам-членам в борьбе с контрабандой нефти и нефтепродуктов, блочных нефтеперегонных установок и связанных с ними материальных средств ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой»;

Культурное наследие

15. *осуждает* разрушение, в особенности ИГИЛ и ФАН, культурного наследия в Ираке и Сирии в результате как случайных, так и преднамеренных действий, включая целенаправленное уничтожение мест отправления религиозных обрядов и культовых предметов;

16. *с озабоченностью отмечает*, что ИГИЛ, ФАН и другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», прямо или косвенно участвуя в разграблении предметов культурного наследия и их незаконном вывозе из мест археологических раскопок, музеев, библиотек, архивов и из других объектов в Ираке и Сирии, получают доход, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты;

17. *вновь подтверждает* свое решение, содержащееся в пункте 7 резолюции 1483 (2003), и *постановляет*, что все государства-члены должны принять надлежащие меры для предупреждения торговли культурными ценностями Ирака и Сирии и другими предметами, имеющими археологическое, историческое, культурное, ценное научное и религиозное значение, которые были незаконно изъяты из Ирака после 6 августа 1990 года и из Сирии после 15 марта 2011 года, в том числе путем запрещения трансграничной торговли такими предметами, что создаст возможность для их безопасного возвращения в конечном счете народам Ирака и Сирии, и *призывает* Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Интерпол и другие международные организации, когда это необходимо, оказать содействие в осуществлении положений данного пункта;

Похищения людей с целью получения выкупа и внешние пожертвования

18. *вновь заявляет* о своем осуждении актов похищения людей и захвата заложников, совершаемых ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», в любых целях, в том числе для мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, и *заявляет о своей решимости* предотвращать акты похищения людей и захвата заложников, совершаемые террористическими группами, и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя согласно применимым нормам международного права;

19. *вновь подтверждает*, что требования, изложенные в пункте 1(а) резолюции 2161 (2014), применяются к уплате выкупа лицам, группам, предприятиям или организациям, фигурирующим в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды», независимо от того, как и кем выплачивается этот выкуп, и *обращает особое внимание* на то, что это обязательство действует в отношении ИГИЛ и ФАН, и *призывает* все государства-члены поощрять партнеров из частного сектора к тому, чтобы они принимали или соблюдали соответствующие руководящие принципы и использовали передовую практику для предотвращения похищения людей террористами и реагирования на такие действия без уплаты выкупа;

20. *вновь обращается с призывом* ко всем государствам-членам не допускать, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из уплачен-

ного выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников, и *подтверждает* необходимость того, чтобы все государства-члены тесно сотрудничали во время инцидентов, связанных с похищением людей и захватом заложников, совершаемых террористическими группами;

21. *выражает свою серьезную обеспокоенность* в связи с сообщениями о том, что внешние пожертвования продолжают поступать в распоряжение ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и *напоминает* о важности выполнения всеми государствами-членами обязанности обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не вносили пожертвования лицам и организациям, включенным Комитетом в санкционный перечень, или лицам, действующим от имени или по указанию организаций, включенных в санкционный перечень;

22. *подчеркивает*, что пожертвования отдельных лиц и организаций играют определенную роль в наращивании и сохранении потенциала ИГИЛ и ФАН и что государства-члены обязаны обеспечивать, чтобы такая поддержка не оказывалась этим террористическим группам и другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», их гражданами и лицами, находящимися на их территории, и настоятельно призывает государства-члены принять непосредственные меры для выполнения этой обязанности путем повышения бдительности в контексте функционирования международной финансовой системы и на основе работы со своими некоммерческими и благотворительными организациями для обеспечения того, чтобы потоки финансовых средств по линии благотворительных пожертвований не перенаправлялись ИГИЛ, ФАН или любым другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой»;

Банковская деятельность

23. *настоятельно призывает* государства-члены принять меры для обеспечения того, чтобы финансовые учреждения, находящиеся на их территории, препятствовали доступу к международной финансовой системе ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»;

Вооружения и связанные с ними материальные средства

24. *вновь подтверждает* свое решение о том, что государства должны не допускать прямой или косвенной поставки, продажи или передачи ИГИЛ, ФАН и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», — со своей территории, или своими гражданами вне их территории, или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом — вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части для всего вышеупомянутого, и оказания технических консультационных услуг, помощи или услуг по обучению, связанных с военными действиями, а также свой призыв к государствам изыскивать пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией относительно оборота оружия и повысить степень координации усилий, предпринимаемых на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

25. *выражает озабоченность* в связи с беспрепятственным доступом ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», к вооружениям и связанным с ними материальным средствам всех видов, особенно переносным зенитно-ракетным комплексам, и потенциальными последствиями этого для мира и безопасности в регионе и во всем мире, выражающимися в некоторых случаях в подрыве усилий по борьбе с терроризмом;

26. *напоминает* государствам-членам об их обязанности в соответствии с пунктом 1(с) резолюции 2161 (2014) не допускать прямой или косвенной поставки, продажи или передачи включенным в санкционный перечень лицам и организациям, включая ИГИЛ и ФАН, вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов;

27. *призывает* все государства рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для предотвращения передачи вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, особенно переносных зенитно-ракетных комплексов, при наличии разумных оснований подозревать, что такие вооружения и связанные с ними материальные средства поступят в распоряжение ИГИЛ, ФАН и других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой»;

Замораживание активов

28. *подтверждает*, что требования, изложенные в пункте 1(а) резолюции 2161 Совета Безопасности, применяются к финансовым и экономическим ресурсам любого рода, включая — но не ограничиваясь этим — и те, которые используются для предоставления услуг по размещению материалов в Интернете или связанных с этим услуг, используемым для оказания поддержки «Аль-Каиде» и другим лицам, группам, предприятиям или организациям, включенным в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды»;

Отчетность

29. *призывает* государства-члены представить Комитету в течение 120 дней доклады о шагах, предпринятых ими для выполнения мер, введенных настоящей резолюцией;

30. *просит* Группу по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, действуя в тесном сотрудничестве с другими контртеррористическими органами Организации Объединенных Наций, провести оценку воздействия этих новых мер и в течение 150 дней представить Комитету, учрежденному резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), соответствующий доклад, а впоследствии включать информацию о воздействии этих новых мер в свои доклады Комитету для отслеживания хода осуществления, выявления нежелательных последствий и неожиданных трудностей и для облегчения внесения при необходимости дополнительных корректировок и просит далее Комитет, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), информировать Совет Безопасности о ходе осуществления настоящей резолюции в рамках регулярно представляемых им Совету устных докладов об общем состоянии работы Комитета и Группы по наблюдению;

31. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.